

ANEXO I : PROGRAMA

a) PROGRAMA DE LA SESIÓN

I. Cursos y seminarios

La protección internacional de los derechos humanos en el sistema interamericano

Antônio Augusto CANÇADO TRINDADE
Director Ejecutivo del Instituto Interamericano de Derechos Humanos, Juez de la Corte Interamericana de Derechos Humanos

La protección internacional de los derechos humanos en el sistema europeo

Juan Antonio CARRILLO SALCEDO
Catedrático de Derecho Internacional Público, Universidad de Sevilla, ex Juez de la Corte Europea de Derechos Humanos

Los mecanismos *ad hoc* en América Central para el mantenimiento de la paz

Pedro NIKKEN
Presidente del Instituto Interamericano de Derechos Humanos, ex Presidente de la Corte Interamericana de Derechos Humanos

La Corte Internacional de Justicia: balance y perspectivas

José Antonio PASTOR RIDRUEJO
Catedrático de Derecho Internacional Público, Universidad Complutense de Madrid

La protección de los derechos del niño, en particular desde el punto de vista del derecho internacional privado

J. H. Hans van LOON
Primer Secretario de la Conferencia de La Haya de Derecho Internacional Privado, La Haya

La ONU y la OEA: diplomacia preventiva, "*peace-making*", "*peace-keeping*" y "*peace-building*"

Francesc VENDRELL
Director de la División del Asia Oriental y Pacífico, Departamento de Asuntos Políticos de la ONU, Nueva York

II. Conferencias

Las posibilidades y los límites del recurso al arreglo jurisdiccional de las controversias internacionales

Daniel BARDONNET
Secretario General de la Academia de Derecho Internacional de La Haya, Catedrático de Derecho Internacional Público, Universidad de Paris II

El Tribunal de Reclamaciones Irán/Estados Unidos

Willem A. HAMEL
Miembro del Tribunal de Reclamaciones Irán/Estados Unidos

El derecho a la paz

Excmo. Embajador Diego URIBE VARGAS
Profesor en la Universidad Nacional de Colombia, ex Embajador de Colombia en Francia, ex Canciller de Colombia

b) PROGRAMME DE LA SESSION

I. Cours et séminaires

- La protection internationale des droits de l'homme dans le cadre américain
Antônio Augusto CANÇADO TRINDADE
Directeur Exécutif de l'Institut Inter-américain des Droits de l'Homme, Juge à la Cour Inter-américaine des Droits de l'Homme
- La protection internationale des droits de l'homme dans le cadre européen
Juan Antonio CARRILLO SALCEDO
Professeur à l'Université de Séville, ancien Juge à la Cour Européenne des Droits de l'Homme
- Les mécanismes *ad hoc* en Amérique Centrale pour le maintien de la paix
Pedro NIKKEN
Président de l'Institut Inter-américain des Droits de l'Homme, ancien Président de la Cour Inter-américaine des Droits de l'Homme
- La Cour internationale de Justice: bilan et perspectives
José Antonio PASTOR RIDRUEJO
Professeur à l'Université Complutense de Madrid
- La protection des droits de l'enfant, en particulier du point de vue du droit international privé
J.A. Hans van LOON
Premier Secrétaire à la Conférence de La Haye sur le Droit International Privé
- ONU et OEA: diplomatie préventive, "*peace-making*", "*peace-keeping*" et "*peace-building*"
Francesc VENDRELL
Directeur de la Division d'Asie de l'Est et du Pacifique, Département des Affaires Politiques des Nations Unies, New York

II. Conférences

- Les possibilités et les limites du recours au règlement juridictionnel des différends internationaux
Daniel BARDONNET
Secrétaire général de l'Académie de Droit International de La Haye, Professeur à l'Université de Paris II

Le Tribunal des réclamations
Iran/Etats-Unis

Willem A. HAMEL
Membre du Tribunal des réclamations Iran/
Etats-Unis

Le droit à la paix

S.E. Diego URIBE VARGAS
Professeur à l'Université nationale de
Colombie, ancien Ministre des Affaires
Etrangères de la Colombie

c) SESSION PROGRAM

I. Courses and seminars

The international protection of human rights in the inter-American system

Antônio Augusto CANÇADO TRINDADE
Executive Director of the Inter-American Institute of Human Rights, Judge of the Inter-American Court of Human Rights

The international protection of human rights in the European system

Juan Antonio CARRILLO SALCEDO
Professor of International Law, University of Seville, former Judge of the European Court of Human Rights

The *ad hoc* mechanisms in Central America for peace-keeping

Pedro NIKKEN
President of the Inter-American Institute of Human Rights, former President of the Inter-American Court of Human Rights

The International Court of Justice: appraisal and perspectives

José Antonio PASTOR RIDRUEJO
Professor of International Law, Complutense University of Madrid

The protection of the rights of the child, in particular from the perspective of private international law

J. A. Hans van LOON
First Secretary of the Hague Conference on Private International Law

The UN and the OAS: preventive diplomacy, peace-making, peace-keeping and peace-building

Francesc VENDRELL
Director of the East Asia and Pacific Division, Department of Political Affairs of the United Nations, New York

II. Lectures

Possibilities and limits of the recourse to the jurisdictional settlement of international disputes

Daniel BARDONNET
Secretary General of The Hague Academy of International Law, Professor of the University of Paris II

The Iran/United States Claims
Tribunal

Willem A. HAMEL
Member of the Iran/United States Claims
Tribunal H.E.

The Right to Peace

Diego URIBE VARGAS
Professor at the National University of
Colombia, former Minister of Foreign
Affairs of Colombia